



Un hombre de FE

Durante los últimos años la NEF ha presentado en varias ocasiones la figura del P. Augusto Etchecopar, subrayando diversos aspectos: su vida, el trabajo realizado como compañero de viaje de San Miguel Garicoits, su obra como tercer Superior General de la Congregación.

También se ha buscado poner a disposición de todos una pequeñísima parte de sus numerosas cartas, escritas durante muchos años y que representan una "mina de oro" para profundizar también el carisma que el Espíritu Santo ha inspirado a San Miguel Garicoits.

Este año 2022, queremos entrar en lo profundo del espíritu del P. Etchecopar y preguntarnos: ¿Cómo ha vivido su vida de fe, de esperanza y de caridad? ¿Cómo ha entrelazado su vida ordinaria con estas virtudes?

Lo que contaremos de todo esto se nutre siempre del pensamiento del P. Etchecopar tal como se transparenta en sus cartas; pero trata de recoger también los rasgos más significativos de lo que él vivía.

En concreto, en este mes de Enero nos preguntamos cómo ha vivido el P. Etchecopar su propia fe: ¿Tenía una fe "sentimental" o "ideológica"? ¿De donde sacaba las razones de su propia fe? ¿Cómo lo ha expresado? Son algunas de las preguntas que puede suscitar la curiosidad de cuantos leemos y a impulsarnos a profundizar el tema que podemos encontrar en el folleto anexo a este número de la NEF.

En este camino, nos haremos acompañar de una lectura atenta, realizada por el P. Gaspar Fernández Pérez scj, Superior General de 2005 a 2017, que aceptó el desafío de tratar de delinear estos rasgos que, además de ayudarnos a conocer mejor al P. Augusto Etchecopar, pueden ayudar a los lectores a profundizar y vivir mucho mejor su propia fe, alimentar su esperanza y testimoniar la caridad.

Suplemento de la NEF de enero de 2022 disponible en www.betharram.net
«El Padre Etchecopar, un hombre de fe» | R.P. Gaspar Fernández Pérez scj



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

Casa General
 via Angelo Brunetti, 27
 00186 Roma - Italia
 Teléfono +39 06 320 70 96
 Email scj.generalate@gmail.com
www.betharram.net

NEF

Betharram

N. 177

NOUVELLES EN FAMILLE - 121 AÑO, 11ª serie - 14 de enero de 2022

En este número

Salir a comunicar que Jesucristo es el Señor, a 100 años de la misión in China p. 1

Homilía en la Santa Misa en la Solemnidad de Santa María p. 5

Nuestra Señora de la Visitación, la iglesia en un barrio de Bangui p. 7

Recorriendo las comunidades p. 11

Profesión perpetua de los hermanos Phanupan y Phichet p. 17

Visita canónica nel Vicariato del Paraguay p. 18

Recorrido de amor a vivir como hermanos y para formar una comunidad viva y dinámica p. 20

El consejo general comunica p. 23

Año Etchecopariano p. 24

La palabra del superior general

Salir a comunicar que Jesucristo es el Señor, a 100 años de la misión in China

"Y les dijo: id por todo el mundo y proclamad la Buena Nueva a toda la creación"
 (Mc 16,15)

Queridos betharramitas:

Betharram ha sido misionero desde sus orígenes. San Miguel así lo quiso siempre. Los primeros betharramitas salieron en misión hacia América para atender a los vascos emigrados en Argentina y Uruguay. Probablemente éste haya sido el envío misionero más importante que vivió la Sociedad de Sacerdotes del Sagrado Corazón de Jesús, pero no será el único.

Años más tarde el Papa le hará un llamado para ir hacia la China.

Corría el año 1920, Mons. de Gorostazu Vicario apostólico de Kunming (capital de Yunnan) pide al Cardenal Van Rossum, un grupo de sacerdotes para la evangelización de una parte de su inmensa diócesis. El Papa Benedicto XV pedirá al T.R.P. Paillas scj que los padres de Betharram se interesen por la evangelización del Yunnan. La propuesta fue recibida con



Al centro: el P. Pedro Erdozaincy-Etchart scj; rodeado por los PP. François Palou scj y Louis Pirmez scj. Era el 22 de enero de 1922.

gran entusiasmo entre los betharramitas (había numerosos novicios y escolásticos que tenían el sueño de ofrecerse para tal servicio).

La Gracia del Señor actuaba en los corazones y los impulsaba a aceptar grandes sacrificios para radicar una misión en tierras tan remotas. Los tres primeros elegidos, entre muchos candidatos, fueron el P. Etchart, el P. Palou y el P. Pirmez. El 23 de enero se inicia esta aventura que durará treinta años, desde 1922 hasta 1952.

Parten de Marsella el 25 de enero y llegan a Kunming el 11 de marzo de 1922.

Salen a comunicar que *Jesús es el Señor, nuestro Salvador*.

Los esfuerzos iniciales de inculturación durarán más de dos años. Deben dedicarse a **escuchar**, a estudiar la lengua, a adaptarse al clima difícil y a las costumbres locales. Además se **encuentran** con los Misioneros del MEP para aprender los métodos misioneros y de evangelización de la cultura china. Los pocos cristianos que había en las aldeas no gozaban de buena fama. Era conocido el dicho popular: "Sólo se hace cristiana la gente mala..." Las resistencias a abrazar la fe son notables... Ellos no se desalientan. ¡Dios proveerá!

Pronto surgirá el primer **discernimiento**: *¿Cuál será el lugar elegido para la misión betharramita?* Aparece la posibilidad de instalarse en **Talí**, una zona perteneciente al Vicariato apostólico de Kunming. El 9 de octubre de 1924 se instalan allí. Infinidad de peripecias se sucedieron después de su llegada. Los caminos son acechados. Bandas de delincuentes llenan de peligros la zona y condicionan el trabajo apostólico. No hay respeto ni siquiera para los misioneros, que pronto sufren sus atracos.

•\• El consejo general comunica •/\•

De conformidad con el estatuto n. 10 de la Regla de Vida, el Superior General con su Consejo (reunido el 17 de noviembre de 2021) ha nombrado a los miembros de la **Comisión encargada de la preparación del próximo Capítulo General que se celebrará en 2023** : P. Gustavo Agín, Superior General (Presidente de la Comisión); P. Jean-Dominique Delgue (Vicario General); P. Graziano Sala (Economo- Secretario General); P. Stervin Selvadass (Consejero General para la formación); P. Tobía Sosio (Consejero General para las misiones); P. Jean-Luc Morin (Superior Regional - Región S. Michele Garicoïts); P. Daniel González, (Superior Regional - Región P. Augusto Etchecopar); P. Enrico Frigerio (Superior Regional - Región S. María de Jesús Crucificado).

La Comisión se reunirá varias veces durante el año 2022 por teleconferencia para seguir los progresos de la reflexión realizada por las comunidades con vistas a los capítulos regionales y al capítulo general propio.

En la sesión del Consejo General del 20 de diciembre de 2021, el Superior General con su Consejo aprobó la **restitución de la parroquia de Great Barr a la Archidiócesis de Birmingham** (Vicariato de Inglaterra, Región Santa María de Jesús Crucificado).

.....



En la Paz del Señor

Expresamos nuestras condolencias a nuestros hermanos que han perdido a un querido miembro de su familia en los últimos meses.

En Italia, la **Sra. Inses Ratt**, madre del P. Damiano Colleoni scj, murió el 24 de noviembre, en Giussano.

En Costa de Marfil, el 3 de diciembre, el **Sr. Léon Kissi**, hermano del P. Jean-Paul Kissi scj, regresó a la casa del Padre a los 53 años.

Mientras que, el 29 de diciembre, murió el **Sr. Ange Daly**, hermano gemelo del P. Armel Daly scj, a los 39 años.

En Tailandia, el día 30 de diciembre, debido a un accidente, el **Sr. Paul Weerachai Bi-thu**, de 60 años, padre del Padre David Bi-Thu Pitak scj, a pasado a la Casa del Padre.

En India, en la noche del 8 de enero, en Pushpagiri (Kerala), murió el **Sr. Anthony Varghese Panthalukkaran**, de 78 años, padre de nuestro hermano P. Biju Paul Panthalukkaran de la comunidad de Olton en Inglaterra.

Y este 13 de enero, en Cheriakadavu (Kerala), murió el **Sr. P. V. Joseph Puliampally**, de 73 años, papá del P. Jacob Biso scj.

Recordamos a sus difuntos en nuestras oraciones.

Ponerse en camino para vivir el amor, para vivir con hermanos en nuestra Comunidad de Adiapodoumé, para formar una comunidad dinámica y vivaz... ¿Qué hacer para lograrlo? Se me ocurren las palabras del profeta Baruc: "... deja tu traje, tu traje de tristeza y de miseria y reviste la vestidura de la gloria de Dios para siempre...".

Para mí, eso puede significar:

Echa una mirada verdadera sobre ti mismo. Y en el silencio de tu corazón ilumina tu relación con Dios, tu relación con el otro: es decir:

- ¿Cuál es tu imagen de Dios (quién es Dios, para ti)?
- ¿Cómo rezas?
- ¿Cómo frecuentas los sacramentos?
- ¿Quién es tu prójimo?
- ¿Cuáles son tus criterios secretos a partir de los cuales comienzas

a considerar tu hermano como una persona con dignidad?

- ¿Cuál es la zona de sombra de tu vida que el Espíritu Santo tiene que alcanzar para que llegues al otro en el camino del amor para que todos podamos vivir como hermanos en una comunidad dinámica y viviente?

¿Qué es lo que cada uno de nosotros hace para construir la comunidad?



Más tarde, también la naturaleza los pondrá a prueba: un temblor de tierra terrible acontece el 17 de marzo de 1925. La casa de los misioneros cae destruida. Felizmente ellos se salvan. Pero la ciudad sufre la ruina. Se cuentan 5000 muertos.

Será la oportunidad de dar lugar al amor, que todo lo puede, que habla por sí mismo. Los misioneros se dedican a ayudar a la gente más damnificada, con los pocos medios con que cuentan. Van de puerta en puerta. Se organizan colectas en Europa y América. Su generosidad producirá un cambio notable de actitud en la población local. Los enviados a evangelizar recogen los primeros frutos de su solidaridad con el pueblo sufriente.

El 13 de noviembre de 1925 llegan otros tres religiosos: Los PP. Jean Oxibar, Felix Trezzi y Alfred Barcelone. Muchos otros se sumarán en los años sucesivos. Llegarán a ser 40 los betharramitas misioneros que fueron a China.

En la misión se abrirán dos pequeñas escuelas una de niñas (posteriormente asumida por la Hijas de la Cruz en 1934) y otra de chicos cuyo director será el P. Felix Trezzi. Iniciarán con 90 alumnos después del sismo y llegará a tener 340 alumnos en 1930.

Pasarán años antes de que llegue el primer bautismo. En 1926, ya hay algunos catecúmenos: 12 en total. En 1928 llegarán a ser sesenta. Ya no se oirá por ahí que son "la mala gente" la que quiere hacerse cristiana. La fe va llegando poco a poco a las aldeas vecinas.

En noviembre de 1929 se erige en Talí la *missio sui iuris* y se nombra al P. Etchart como Superior de la misión que pasa ser autónoma del Vicariato apostólico de Kunming. Pero un año y medio más tarde le P. Etchart se enferma y muere santamente sin abandonar la misión. Su partida deja un sentimiento de orfandad entre los religiosos. Será el primero, entre otros misioneros, que encontrarán la muerte en la misión de China: P. J. Darrière ('38), P. Juan Huwel ('38), P. F. Darnaudery ('39), P. Henry Bart (asesinado en '40), P. Alejandro Miguel (asesinado en '42), Hno. Javier Iragui ('44), P. Luigi Gusmeroli ('51). La enfermedad, la fatiga, las privaciones y hasta el martirio los llevarán a la Betharram del Cielo.

El anuncio misionero va contagiando la fe en los poblados vecinos. Bajan las resistencias y se expande el evangelio entre nuevos cristianos de las periferias.

En diciembre de 1934 se erige la misión como Prefectura Apostólica y el primer Prefecto nombrado por la Santa Sede es el P. Jean Baptiste Magenties. Catorce años más tarde, 1948, se convertirá en la Diócesis de Talí cuyo Obispo será Mons. Lucien Lacoste scj, consagrado

Obispo el 29 de mayo de 1949 en la Catedral de Kunming.

Es muy significativo el testimonio del P. Oxibar y, más tarde del P. Etchaide, que misionaron entre los miembros de la tribu Lahous (donde llegarán a ser 100.000 catecúmenos y 50.000 bautizados en 1950). Muchos de ellos serán perseguidos y torturados por abrazar la fe.

Finalmente, los años van conduciendo la misión a un punto crítico: la llegada del comunismo a China. Con ella se pondrá fin a la presencia de los betharramitas en la diócesis de Talí.

Entre 1950 y 1951 todos los misioneros son expulsados, excepto tres: Mons. Lacoste, P. Gioacchino Spini y P. Toucoulet, que son tomados prisioneros por las autoridades comunistas, junto con una hija de la Cruz, Sor Albina Trameri.

El 4 de julio de 1952 son liberados y dejan definitivamente la China el 18 de julio de ese año.

La partida de la China llevó a los padres de Betharram hacia Tailandia. Su alma y su espíritu sobreviven en esas latitudes como fruto de la sangre sembrada en la misión.

Este 23 de enero de 2022 se cumplirán exactamente 100 años del inicio de ese acontecimiento que inauguró la presencia misionera de Betharram en el Oriente Asiático.

Este aniversario de la partida hacia China no puede pasar desapercibido entre nosotros, los betharramitas de hoy. El espíritu misionero de estos hombres es patrimonio de Betharram, nuestra herencia. Estoy seguro de que muchos de nosotros, religiosos y laicos, estamos siendo sus intérpretes en este momento de la historia que nos toca vivir.

De la fidelidad creativa a este carisma misionero, nutrido de disponibilidad, entrega, sacrificio y obediencia, sigue dependiendo el futuro de nuestra familia religiosa.

*P. Gustavo Agín sej
Superior General*

dad de Adiapodoumé.

Ponerse en camino para formar una comunidad dinámica y viviente. Partimos con buenas intenciones. ¿Qué tenemos que hacer para realizarlas?

Pequeña meditación : Mt 19, 16-22.

¿Qué constatamos?

- Vemos a un joven que libremente viene a ver a Jesús. Su intención es buena. Quiere descubrir lo que puede vincularlo más aún a Dios. Se podría decir que su comportamiento es irreprochable porque lleva bien su vida y respeta los mandamientos.

- Jesús lo recibe amistosamente, lo escucha y lo observa con atención y respeto. Pero descubre que ese joven, que podría sentirse orgulloso de su propio comportamiento, aún tiene un camino por recorrer. Es por eso que Jesús le dice: "Si quieres ser perfecto, ve, vende lo que tienes y dalo a los pobres y tendrás un tesoro en el cielo. Después ven y sígueme".

Ese joven está en búsqueda de algo que le preocupa realmente. Se puede notar en su diálogo con Jesús: "Maestro, ¿qué tengo que hacer para obtener la vida eterna?".

Cuando Jesús le muestra el camino que tiene que emprender, el joven rechaza lamentablemente la solución que le propone Jesús. y era la búsqueda de esa solución que lo había llevado a Jesús.

La intención de ese joven por sí

sola no le alcanza para que acepte el remedio propuesto por Jesús. O, por lo menos, no pone en práctica lo que decía, el deseo que tenía: alcanzar la vida eterna... Eso nos deja ver que no se trata solamente de tener buenas intenciones. No sirve de nada querer estar a la vanguardia si no se emprende el camino y todos los medios que allí conducen. No sirve de nada soñar con un camino de amor, querer una vida fraterna en comunidad si se está contra los medios que nos pueden llevar a realizarlo.

Es lindo tener proyectos, soñar, proyectarse hacia el futuro... pero es inútil, incluso muy inútil, si no se da ningún paso para pasar de la intención al acto.

Pasar de la intención al acto, ¿qué hacer?: podría revisar continuamente mis intenciones/convicciones y utilizar los medios concretos para alcanzar el fin que me propuse consciente y libremente.

La ilusión no cabe aquí. Tengo que hacerme a la idea de que todo se construye poco a poco, con esfuerzo y fidelidad, incluso en los peores momentos de incertidumbre.

¿Cómo podría esperar alcanzar mañana, lo que hoy me niego a vivir para lograr construirlo?

¿Es posible gozar mañana de los frutos de un trabajo al que me niego a entregarme hoy?

Nada es gratis, todo se conquista. Aquel que no hace nada hoy, no tendrá nada mañana.



Un camino de amor
fraterno para formar una
comunidad viva y dinámica

|
P. Armel Daly Vabié scj

El pasado sábado 11 de diciembre, la Comunidad de Adiapodoumé se reunió para un día de retiro en el tiempo de Adviento. El retiro espiritual ya había comenzado el día anterior, con la oración de completas, para entrar más profundamente en el tiempo de Adviento y para prepararse mejor a recibir la venida del Niño Jesús.

La jornada del 11 de diciembre comenzó con la oración de Laudes, seguida por una reflexión propuesta por el P. Armel Daly, scj.

El tema compartido fue el siguiente: *“Adviento: un camino de amor fraterno para formar una comunidad viva y dinámica”*. Vamos a retomar aquí algunos momentos de esta reflexión.

Cuando empieza el tiempo del Adviento, estamos frente a ese llamado de atención, a esas palabras fuertes contenidas en el libro de los oráculos de Isaías, el profeta que proclama con fuerza Juan Bautista:

“Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos, todos los

valles serán rellenados, cada montaña será aplanada; los caminos escarpados serán enderezados, y los escabrosos serán igualados y todo ser viviente verá la salvación de Dios”.

Esos lugares o realidades mencionadas -camino, senderos, valles, montañas y colinas, lugares tortuosos, caminos escarpados- aluden al corazón del hombre (que tiene que convertirse).

Al orientarnos hacia el futuro, el tiempo de adviento nos invita a ponernos en camino. Nos preparamos así a conmemorar con una fe más viva la venida de Cristo entre los hombres, cuando nace en Belén.

¡Sí! Nos recuerda a cada uno de nosotros que nos pongamos en camino para vivir algo fuerte, verdadero con el Señor y con el prójimo.

Ponerse en camino para celebrar el amor (el “secreto resorte” del que habla nuestro Fundador, San Miguel Garicoits)

Ponerse en camino para vivir como hermanos en nuestra Comuni-



Homilía en la Santa Misa en la Solemnidad de Santa María, Madre de Dios

LV Jornada Mundial de la Paz, Basílica di San Pedro, Sábado, 1 de enero de 2022

Los pastores encontraron «a María, a José y al niño recién nacido acostado en el pesebre» (Lc 2,16). El pesebre es signo gozoso para los pastores, es la confirmación de cuanto habían escuchado del ángel (cf. v. 12), es el lugar donde encuentran al Salvador. [...]

¿Cómo unir el trono de un rey y el pobre pesebre? ¿Cómo se concilia la gloria del Altísimo y la miseria de un establo? Pensemos en el sufrimiento de la Madre de Dios. [...] Eligió algo distinto de la queja: «María, por su parte, conservaba todas estas cosas y las meditaba en su corazón» (Lc 2,19).

Es un modo de actuar diferente al de los pastores y al de la gente. Ellos contaron a todos lo que habían visto: el ángel que se apareció en medio de la noche, lo que dijo del Niño. Y la gente, al oír estas cosas, quedó asombrada (cf. v. 18): son palabras y admiración. María, en cambio, se muestrapensativa. Conservaymedita en el corazón. Son dos actitudes

distintas que podemos encontrar también en nosotros. [...] La actitud meditativa de María es la expresión de una fe madura, adulta, no de los comienzos. No de una fe que acaba de nacer, sino de una fe que se ha convertido en generadora. Porque la fecundidad espiritual pasa a través de la prueba. De la tranquilidad de Nazaret, y las triunfales promesas que le hizo el ángel – su inicio –, ahora María se encuentra en el oscuro establo de Belén. Pero es desde allí donde ella entrega a Dios al mundo. Y mientras otros, frente al escándalo del pesebre, se hubieran dejado llevar por el desánimo, ella no, ella conserva meditando.

Aprendamos de la Madre de Dios esta actitud: conservar meditando. [...]

Me pregunto, hermanos y hermanas, ¿cómo realizar este paso?, ¿cómo superar el choque entre lo ideal y lo real? Actuando, precisamente, como María: conservando y meditando. María,

en primer lugar, conserva, es decir, no desperdiga. No rechaza lo que ocurre. Conserva en el corazón cada cosa, todo lo que ha visto y oído. Las cosas hermosas, como lo que le había dicho el ángel y lo que le habían contado los pastores. Pero también las cosas difíciles de aceptar, como el peligro que corrió por quedar embarazada antes del matrimonio y, ahora, la angustia desoladora del establo donde tuvo que dar a luz. Esto es lo que hace María: no selecciona, sino que conserva. Acoge la realidad como llega, no trata de camuflar, de maquillar la vida, conserva en el corazón.

Le sigue una segunda actitud. ¿Cómo conserva María? Conserva meditando. El verbo empleado por el Evangelio evoca el entramado de las cosas. María compara experiencias distintas, encontrando los hilos escondidos que las unen. En su corazón, en su oración, realiza este proceso extraordinario, une las cosas hermosas con las feas; no las tiene separadas, sino que las une. Y por esto María es la Madre de la catolicidad. Podemos, forzando el lenguaje, decir que por esto María es católica, porque une, no separa. Y así capta el sentido pleno, la perspectiva de Dios. En su corazón de madre comprende que la gloria del Altísimo pasa por la humildad; ella acepta el plan de salvación, por el cual Dios debía ser recostado en un pesebre. Contempla al Niño divino, frágil y tiritando, y acoge el maravilloso

entramado divino entre grandeza y pequeñez. De ese modo conserva María, meditando.

Esta mirada inclusiva, que supera las tensiones conservando y meditando en el corazón, es la mirada de las madres, que en las tensiones no dividen, ellas las conservan y así crece la vida. [...]

El nuevo año inicia bajo el signo de la Santa Madre de Dios, en el signo de la Madre. La mirada materna es el camino para renacer y crecer. Las madres, las mujeres, no miran el mundo para explotarlo, sino para que tenga vida. Mirando con el corazón, logran mantener unidos los sueños y lo concreto, evitando las desviaciones del pragmatismo aséptico y de la abstracción. [...] La Iglesia es madre, la Iglesia es mujer. [...]

Al inicio del nuevo año pongámonos bajo la protección de esta mujer, la Santa Madre de Dios que es nuestra madre. Que nos ayude a conservar y a meditar todas las cosas, sin tener miedo a las pruebas, con la alegre certeza de que el Señor es fiel y sabe transformar las cruces en resurrecciones. [...]

Amén. ■

so a evangelizar en las obras apostólicas y educativas del Vicariato.

En este sentido, vemos la Visita Canónica del Superior General, P Gustavo Agín scj, como un tiempo de gracia, porque su presencia en el Vicariato es un signo profético que nos une, nos anima, nos fortalece, nos renueva y nos reúne para encontrarnos, escucharnos, discernir y asumir juntos la Voz del Señor que nos indica el Camino, la Verdad y la Vida (Jn 14,6).

En esto consiste la Sinodalidad, "caminar juntos" como Pueblo de Dios, como Congregación, para avivar y renovar nuestra fidelidad del seguimiento de Jesús en la comunión fraterna, lugar donde actúa y se manifiesta el Espíritu Santo para animarnos y sostenernos.

El informe final de la Visita Canónica fue muy certero y realista puesto que desvela las virtudes, fortalezas, alegrías como así también las debilidades, fragilidades y preocupaciones específicas que amenazan la vida fraterna comunitaria.

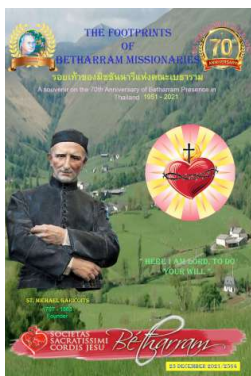
Reconoce y valora la disponibilidad y el servicio cualificado que prestan los religiosos y laicos comprometidos en las obras pastorales – apostólicas y educativas. Dicho servicio nos ayuda a valorar el trabajo como medio de humanización y nos estimula a hacer camino juntos para hacer frente a los grandes desafíos que emergen de la cultura contemporánea.

El Superior General, expresa su gratitud a los religiosos y laicos por la disponibilidad en la misión encomendada como así también les manifiesta su apoyo en continuar evangelizando con el mismo espíritu dando respuesta de fe, como gesto caritativo a las personas más vulnerables de la sociedad.

Con el lema de la Congregación para el 2022: "Salir a comunicar: encontrarse, escuchar, discernir juntos", el Superior General nos ha dejado un claro mensaje esperanzador y conciliador exhortándonos a que vivamos en la mística del encuentro para escucharnos, dando testimonio de comunión fraterna para que seamos signo profético del Reino en un mundo dividido por el odio y la guerra.

Damos gracias a Dios por la bendecida y fructífera Visita Canónica, tiempo de gracia que renueva y aviva nuestra fidelidad al carisma, vocación y misión betharramita en Paraguay.





Esperamos que este libro ayude a comprender mejor la historia de Betharram en Tailandia y a profundizar cada vez más la vida de San Miguel Garicoits, de Santa Miriam de Jesús Crucificado, del P. Augusto Etchecopar.

Con inmensa alegría y profunda

gratitud a Dios, toda la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram agradece y alaba a Dios por el don de los dos jóvenes profesos perpetuos. ■



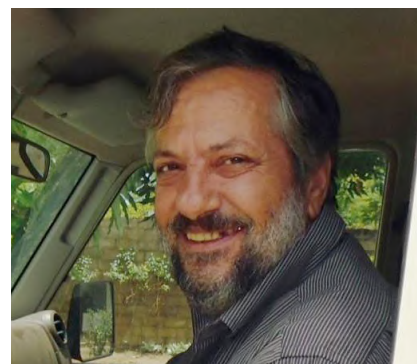
Visita Canónica en el Vicariato del Paraguay

*P. Alberto Zaracho Barrios scj
Vicario Regional*

En el marco eclesial de la Sinodalidad, la Iglesia de Dios es convocada en sínodo, coincidentemente con el Año del Laicado en Paraguay, tiempo para reflexionar y discernir sobre

el ser, la vocación y la misión de los laicos. A la luz del carisma betharramita del “aquí estoy”, Betharram experimenta la gracia renovadora que vuelve a impulsar con ánimo genero-

•/• Misionando... •/•



*...con el P. Beniamino Gusmeroli scj
y la Comunidad de Bimbo • Bangui*

Nuestra Señora de la Visitación, la iglesia en un barrio de Bangui

A fines de 2018 el cardenal de Bangui confiaba a nuestra Congregación la responsabilidad pastoral de comenzar una nueva realidad parroquial en la municipalidad de Bimbo, en la periferia de Bangui. De pronto me encontré enviado, después de cuatro años de vida misionera en Niem y veintidós en Bouar, para recomenzar desde la raíz.

En Bimbo no había nada en ese momento; sólo una casa que la diócesis puso a disposición, como casa parroquial. Para esa misión fui designado con el P. Armel Daly, de costa de Marfil. La nueva comunidad tenía una doble misión: la creación de una nueva parroquia y la acogida de jóvenes sensibles a la vocación, como aspirantes. A mí, me encargaron de la parroquia y al P. Armel la animación vocacional.

La parroquia fue erigida con decreto del cardenal que me nombró párroco y a mi hermano vicario. Inmediatamente antes de la erección de la parroquia, el cardenal me encargó de buscar un nombre para la nueva parroquia. En reunión con

los parroquianos se eligió el nombre de Nuestra Señora de la Visitación, justificado por el hecho de que, leída con ojos de fe, la nueva parroquia era una gracia para nuestro barrio, una visita de Dios en estas situaciones difíciles. Así como María fue a visitar a Isabel, así María nos visita hoy. Al cardenal, le gustó el nombre y fue adoptado. Al comienzo no teníamos ni un terreno para construir las estructuras parroquiales y la iglesia; sólo teníamos una casa entre las casas del barrio. En seguida fuimos bien recibidos y esto facilitó nuestra inserción social y misionera.

¿Por qué la diócesis de Bangui decidió crear una parroquia en Bimbo? Desde 2013, estábamos en una situación de guerra; grupos armados extranjeros con el apoyo de personas del país dieron en 2013 un golpe de estado y la guerrilla se extendió en los barrios. Mucha gente abandonó su casa y se refugió en zonas más tranquilas. Justamente, Bimbo es una de estas zonas que no fue centro del conflicto y, como consecuencia, en poco tiempo, pasó a ser un lugar

seguro para miles de refugiados, sea de Bangui como del interior del país. La región creció de manera exagerada y los menores espacios libres van siendo ocupados por refugiados que no tienen nada y que perdieron todo lo que tenían. En su gran mayoría, la gente vive aquí sin un trabajo y se arregla como puede; es fácil imaginar los problemas que hay que enfrentar, especialmente en relación a los jóvenes y a los niños, por los traumas de la guerra y la falta de perspectivas. Este es uno de los grandes desafíos de nuestra misión. Todavía no tenemos iglesia ni estructuras. Por las numerosas chozas que ocuparon todos los espacios, se hizo difícil encontrar un espacio del tamaño suficiente para las estructuras parroquiales; demoramos dos años para encontrar un terreno adecuado. Pero lo interesante es que la misión se realiza con la gente, y no con las estructuras. Finalmente, se encontró el terreno de diez mil metros cuadrados: un verdadero regalo y un signo. Nos organizamos y construimos un salón como iglesia parroquial que puede contener alrededor de 600 personas. Aquí, es una gran esperanza porque es la iglesia la que está cerca de la población. Se formaron muchos grupos parroquiales de acción, de oración y de apostolado; es muy fuerte la presencia de niños y jóvenes que hay que escuchar y

acompañar. El estilo de misión en el que creemos y que practicamos, es el trabajar juntos, trabajar con la gente, involucrar a las personas, tratar de entender las exigencias, las posibilidades y leer juntos la situación para animarla, haciendo propuestas para tomar iniciativas que involucren a la gente. Nuestra gente lo entendió y por eso me dicen: «mon père ta façon de faire est de regrouper les gens» ("Padre, tu manera de hacer consiste en reunir a la gente"). En seguida pensé en los numerosos niños y jóvenes de los barrios: muchas veces la calle es el único lugar del que disponen; por eso preparamos una pequeña cancha de fútbol y de basket. La parroquia, además del centro, comprende quince capillas, por ahora, ubicadas a lo largo del gran río Oubangui; la más alejada está a unos setenta kilómetros y se llega por el río en balsa.

Entre las actividades emprendidas, como decíamos antes:

La construcción de la casa común en la que nos encontramos para rezar,



•\• vida de la congregación •/\•

TAILANDIA - Chiang Mai, 23 de diciembre de 2021 Profesión perpetua de los hermanos Phanupan y Phichet

El 23 de diciembre nuestros hermanos, **el Hno. Peter Phichet Wijunwayu scj y el Hno. Mathew Phanupan Shaichonsrijinda scj**, hicieron sus votos perpetuos durante la solemne concelebración que tuvo lugar en la capilla de la comunidad "Ban Betharram" en Chiang Mai.



De la iz. a la der.: Hno. Peter Phichet, P. John Chan y Hno. Mathew Phanupan

La Santa Misa fue presidida por el P. John Chan Kunu scj, Vicario Regional en Tailandia y Delegado del Superior General, el P. Gustavo Agín scj.

Fue una celebración solemne en la que participaron la mayoría de los religiosos betharramitas del Vicariato y los hermanos, hermanas y familiares de los dos profesos. Agradecemos al Señor por llamar a estos hermanos a

nuestra Congregación y les deseamos todo lo mejor para su futuro camino en la vida religiosa.

El Vicariato también ha tenido la gran alegría de publicar un libro titulado: **Las huellas de los misioneros betharramitas** con motivo del **70° aniversario de la presencia de Betharram en Tailandia**.





capilla "Santa María de Jesús Crucificado", se desarrolló, durante las solemnes vísperas en la vigilia de la solemnidad del Bautismo del Señor Jesús, su entrada al noviciado.

Después de su recorrido en el postulante de nuestra Congregación, nuestros jóvenes hermanos han querido, con la gracia de Dios, profundizar su conocimiento de Cristo respondiendo como él "¡Aquí estoy!" a la llamada del Padre, sobre los pasos de nuestro Padre San Miguel Garicoits.

P. Jean-Paul Kissi scj, para caracterizar el ingreso al noviciado, pronunció sobre ellos la bendición del Señor y les entregó la *Doctrina Espiritual*.

» La comunidad de **Bouar**, en la República Centroafricana, instituida casa del postulante, encuentra comienzo poco a poco a desplegar sus velas. El jueves 23 de diciembre tuvieron lugar el retiro y la celebración de entrada al postulante de **Germain Kwetawenda Lundu** (originario del Congo democrático) y de **Maxime Yamalé** (de la RCA).



¡ Feliz Año 2022 a todos nuestros hermanos, a todas las comunidades belharramitas esparcidas por el mundo, y a los laicos y amigos de Belharram !



a lo largo del río Oubangui



escuchar la Palabra del Evangelio, celebrar la Eucaristía.

Con la Caritas parroquial comenzamos una serie de actividades de colaboración en una cárcel femenina, dentro del territorio parroquial: alfabetización, higiene, momentos de recreación y, a medida que tengamos los medios, empezar actividades de formación, como costura.

En el campo de la educación escolar, con la ayuda de amigos italianos, hemos construido una escuela en el barrio para una asociación local que se ocupa de los niños huérfanos o pobres. Tenemos en programa construir otra escuela en un pueblo.

En los 15 pueblos, a lo largo del río Oubangui, con el apoyo de un grupo misionero, organizamos ya una escuela primaria y ayudamos otras cinco. En total, alrededor de 600 niños pueden cursar la escuela primaria.

Después de un trabajo de investigación para entender cómo responder a las diversas necesidades, con la Caritas parroquial tenemos un

pequeño proyecto agrícola-comercial que involucra cerca de 40 cultivadores y 30 mujeres con familias a cargo en situaciones difíciles. En síntesis, se trata de intensificar los cultivos de bananos, comprar los productos y llevarlos a Bangui para distribuirlos a las 30 mujeres que, a su vez, venden las bananas en el mercado de Bimbo y de Bangui. Una especie de "Banana Joe"¹ de estilo africano. Es un proyecto que tiene posibilidad de crecimiento sea en el momento de cultivar que de vender. Nuestro objetivo es ampliarlo a otros pueblos y diversificar la producción agrícola. ¿Lo lograremos?

Para los niños y jóvenes, iniciamos ocupando su tiempo libre con actividades recreativas y de convivencia social: construcción de centros recreativos, canchas de deportes; aprender a socializar a través del juego.

Con los jóvenes iniciamos una serie

¹) Película italiana de 1982, *Banana Joe*, interpretado por Bud Spencer, vive en un pequeño pueblo tropical. Lejos de la corrupción y de los problemas de la sociedad moderna; cultiva plátanos y hace vivir a toda la aldea, hasta el día en que un hombre de negocios sin escrúpulos quiere montar una industria del plátano.

de actividades que pretenden superar el trauma de la guerra: una serie de encuentros con personas capacitadas en el conocimiento de sí, para abrirse a un futuro mejor, que incluye también una escuela de música. Tenemos en proyecto muchos sueños:

Una linda iglesia de la que ya tenemos el proyecto

Una escuela técnica para muchachos y chicas.

Una escuela secundaria para los chicos de los pueblos a lo largo del río que, después de la escuela primaria, aún queriendo, no pueden continuar y están obligados a ir a Bangui, con todos los riesgos que eso implica y muy pocos terminan los estudios. Estos, por ahora, son sueños y falta definir mejor el proyecto incluso con los medios para realizarlos; pero son los sueños, especialmente los que se refieren al bien común que constituyen la fuerza de la vida

Por lo que se refiere al segundo objetivo de nuestra presencia en Bangui, hay que decir que seis jóvenes ya pasaron o siguen estando entre nosotros. Se quedan un año y, si deciden continuar, son recibidos en la comunidad de formación de Bouar. Aquí, con nosotros, además de aprender las bases de una vocación y de la vida común, frecuentan un centro intercongregacional de aspirantes a los cursos propedéuticos.

La realidad eclesial de la arquidiócesis de Bangui está bien organizada y diferenciada: es una Iglesia muy viva, sinodal, diría, vista la presencia, la participación de laicos que asumen su

responsabilidad en la vida de la Iglesia. El trabajo de los sacerdotes está bien organizado, tanto para la formación permanente como para la colaboración: en nuestro decanato, colaboramos en varias circunstancias, por ejemplo, para las confesiones en los tiempos fuertes. El cardenal de Bangui es un verdadero ejemplo de apostolado de la paz; recorre continuamente el país encontrando a todas las partes involucradas en el conflicto y conversa con todos; pero encuentra también a gente común, especialmente a los desanimados de los pueblos perdidos y perseguidos, como en los campos de refugiados. Una prioridad de su ministerio es el contacto y la colaboración estrecha con sus sacerdotes.

Nuestra realidad de Bangui es una situación que promete bajo muchos puntos de vista: de misión, de presencia en medio de la gente, de posibilidad de inserción especialmente en el sector educativo. Somos muy solicitados, y el cardenal también lo desea, para un centro de formación profesional para miles de jóvenes, muchachos y chicas de la municipalidad de Bimbo: esperemos poder realizarlo.

Tenemos esperanza de realizar nuestro proyecto de Iglesia en salida, en las periferias sociales, geográficas y humanas, de iglesia sinodal, siguiendo a nuestro fundador, San Miguel Garicoits. Mucho tiene que ver con nuestra formación en la que hay que preparar a betharramitas capacitados para este proyecto. ■



No se imaginan ustedes, lectores, el poder impresionante y liberador de todo esto.

» Luego de viajar por los diversos Vicariatos de la Región P. Augusto Etchecopar, **el P. Gustavo Agin scj, Superior General**, visitó la comunidad de **San Juan Bautista**, en Buenos Aires y compartió a algunos laicos representantes de los diferentes grupos que participan en la vida del Vicariato. El P. Gustavo valoró el trabajo que muchos laicos hacen a favor de las obras betharramitas. Describió las diversas realidades betharramitas del mundo, haciendo viajar a los oyentes con las fotos recogidas durante sus visitas. Al final, se celebró la Eucaristía el día de los Santos Inocentes.

» La asamblea general del Vicariato de Costa de Marfil se celebró el martes 28 de diciembre en la comunidad de **Yamoussoukro**. Los principales temas del orden del día fueron: 1- EMI (Ayuda Misionera Internacional): presentación y nuevas perspectivas; 2- Informe de las distintas comisiones; 3- Economía del Vicariato.

» Dado que la puesta en marcia del noviciado interregional en Tierra Santa se ha visto impedida en 2022 por la pandemia, el noviciado extraordinario para los novicios del Vicariato de Costa de Marfil se renueva este año en **Adiopodoumé**. Dos jóvenes centroafricanos y un ruandés, **Samuel Monkerembi Douwa, Dieu-Bénit Christopher Sembon y Eugène Ishyirimbere**, comenzaron así su retiro preparatorio, bajo la dirección del P. Jean-Paul Kissi Ayo, maestro de novicios. El sábado 8 de enero, en la



betharramita.

En su homilía, el P. Paulo destacó el importante paso del Hno. Thiago y la pedagogía de Dios y de la Congregación.

Dios siempre nos acompaña en el camino de la configuración a su Hijo Jesús y confirma la elección del estado de vida religiosa cuando se renuevan los votos.

» El martes 14 de diciembre nos congregamos en la Basílica del Sagrado Corazón de **Barracas** por una razón especial: entregar un diploma bajo la forma de reconocimiento a todos aquellos que han participado durante este 2021 del espacio de Laborterapia y Talleres Del Sagrado.

Reunidos todos pudimos celebrar la vida, la fe, el trabajo, **las labores y toda la vida amasada y compartida durante este año**, con la presencia de funcionarios de SEDRONAR (Secretaría de Políticas Integrales sobre Drogas) y el Ministerio de Desarrollo Social de Nación, los directores de las diferentes casa del Hogar de Cristo y una gran mayoría de socios y voluntarios de la Cooperativa DUCHAS-APerSiCa.

Porque recibir un diploma con el nombre y el apellido y la "especialidad" en la que se desarrolló la tarea es semejante a lo que hace Dios con cada uno de nosotros: nos nombra. Que Dios nos nombre significa que no somos extraños ni anónimos. Y para Dios valemos y valemos mucho. Dios cuando nos dice y nombra nos rescata del olvido, la oscuridad y la muerte. Nombrar en un diploma es casi lo mismo. Es decir que esa persona en particular, con nombre y apellido, con el apodo que ella quiere, como se autoperciba, es digna. Y además es capaz.



•\ Recorriendo

las comunidades •/•



» El 14 de noviembre, en la Basílica de Santa Germana de **Pibrac**, durante la misa dominical presidida por el P. Vincent Landel scj (Arzobispo emérito de Rabat - Marruecos), el P. Jean-Luc Morinscj, Superior Regional, confirió el Ministerio del Lectorado a los escolásticos el **Hno. Aurélien Kouamé scj y el Hno. Salomon Bandama scj** (2º año de teología en el Instituto Católico de Toulouse).

» Desde la ciudad de **Ho Chi Minh City** (Vietnam), el P. Albert Sa-at Prathansantiphong scj, responsable de la residencia en Vietnam, escribe para compartir la experiencia de solidaridad de la comunidad con las familias en dificultad debido a la pandemia y los pobres y marginados de la ciudad, gracias sobre todo a la ayuda y colaboración de benefactores. «Estamos contentos de poder seguir el consejo que nos indicó el editorial escrito por nuestro Superior General el mes pasado en la NEF: caminar junto a nuestros bienhechores, los pobres y los marginados.

Como dijo Madre Teresa, "En esta vida no podemos hacer grandes cosas. Solo podemos hacer pequeñas cosas con gran amor."

Pedimos ayuda a nuestros benefactores para que nos trajeran comida y dinero para distribuir a las familias pobres y las personas sin hogar.

La comida fue donada por nuestros benefactores



y la comunidad de monjas. El dinero, en cambio, fue donado por un grupo de la parroquia de San Domingo.

Como betharramitas, estamos felices de ser una linda ramita que comparte un poco de alegría y colabora con nuestros benefactores.»

- » La noche del 18 de noviembre, los miembros del Grupo FVD participamos de un encuentro con el P. Gustavo Agin scj, Superior General, en la Casa de Retiros Ntra. Sra. de Betharram de **Lambaré** (Paraguay). El centro de la reflexión fue el lema del Sínodo convocado por el Papa Francisco: “*Por una Iglesia sinodal: comunión, participación, misión*”, contextualizado en nuestra realidad actual dentro de la Iglesia y como laicos Betharramitas.

En esta reunión, caracterizada por la alegría y cordialidad, tuvimos además espacio para la escucha mutua, para hacer preguntas al P. Gustavo, y para compartir con los demás algunas reflexiones personales.

- » El 4 de diciembre, en **Ban Betharram–Chiang Mai**, los religiosos del Vicariato de Tailandia se reunieron en asamblea. La ocasión fue ofrecida por el tradicional encuentro de los Sacerdotes de la Diócesis de Chiang Mai con el Obispo. La asamblea, presidida por el 1º Vicario Regional, el P. Chan Kunu scj, y que contó con la participación de numerosos religiosos, finalizó con la **celebración eucarística presidida por los dos nuevos sacerdotes** del Vicariato: el P. Peter Rawee Prempoonwicha scj y el P. James Thanit Panmanikun scj.



- » La restauración del Calvario de **Betharram** avanza poco a poco. Se completó una primera parte de las obras, que incluye las primeras 6 estaciones y la fuente de San Roque. El jueves 9 de diciembre, el P. Laurent Bacho scj, Vicario Regional, recibió al Prefecto de la Región Pirineos Atlánticos para la entrega de esta primera fase del trabajo, con el Alcalde de Lestelle-Bétharram, el Consejero Departamental y los miembros de la Asociación de los “Amigos de los Santuarios”. Es una obra que todo peregrino, visitante o transeúnte, agradecerá y que también puede invitar a acudir a Aquel que nunca deja de dar su vida en abundancia, por amor.

- » El 10 de diciembre nuestros hermanos **Peter Hung scj** y **Anselm Prapas scj** – ambos estudiantes de teología de segundo año en **Sampran** (Thailandia) – recibieron el ministerio del Lectorado en Saengtham College, el seminario mayor de la Diócesis de Bangkok.

- » El miércoles 15 de diciembre, durante una celebración eucarística en la Capilla del Escolasticado Regional de **Belo Horizonte**, el **Hno. Antonio Thiago Gordiano Sampaio scj** renovó por un año los votos de pobreza, castidad y obediencia en nuestra familia religiosa. La celebración fue presidida por el P. Paulo César Pinto scj, Vicario Regional en Brasil y delegado del Superior Regional, P. Daniel González scj. Concelebró el P. Davi Lara scj, Maestro de Escolásticos, el P. Wagner Dos Reis Azevedo scj. También estuvieron presentes algunos laicos de la Parroquia Sagrado Corazón de Jesús de Nova Granada, que intentan vivir el carisma

